AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Landesinstitut für Statistik
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19
https://astat.provinz.bz.it • astat@provinz.bz.it
Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Istituto provinciale di statistica
Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19
https://astat.provincia.bz.it • astat@provincia.bz.it
Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo Nr. 35 07/2020

Erwerb der italienischen Staatsbürgerschaft in Südtirol - 2016-2019

Die Daten der vorliegenden Analyse stammen aus unterschiedlichen Quellen:

- aus der amtlichen Bevölkerungsstatistik (ISTAT Formblatt P2&P3),
- aus den Melderegistern der Südtiroler Gemeinden und
- aus den Archiven des Innenministeriums (diese Daten betreffen nur volljährige Antragsteller).

Die jeweils zugrunde liegenden Datenbanken umfassen unterschiedliche Zeiträume, was die voneinander abweichenden Zeitangaben bei den Grafiken/Tabellen erklärt. Der besseren Übersicht wegen wird zu Beginn des jeweiligen Abschnittes die Datenquelle und der analysierte Zeitraum genannt.

Daten der amtlichen Bevölkerungsstatistik (2016-2019)

8.329 neue italienische Staatsbürger im Zeitraum 2016-2019

Im Zeitraum 2016-2019 erhielten 8.329 ausländische und in Südtirol ansässige Bürger die italienische Staatsbürgerschaft.

Acquisizione della cittadinanza italiana in Alto Adige - 2016-2019

I dati di quest'analisi provengono da diverse fonti:

- dalle statistiche ufficiali (ISTAT Mod. P2&P3),
- dai registri anagrafici dei comuni altoatesini e
- dagli archivi del Ministero degli Interni (per quanto riguarda i soli richiedenti maggiorenni).

Ogni banca dati si riferisce ad intervalli di tempo diversi - questo spiega i periodi di tempo differenti indicati sui grafici e sulle tabelle. Per una maggiore chiarezza all'inizio di ogni capitolo è indicata la fonte dei dati e il periodo analizzato.

Dati della statistica ufficiale (2016-2019)

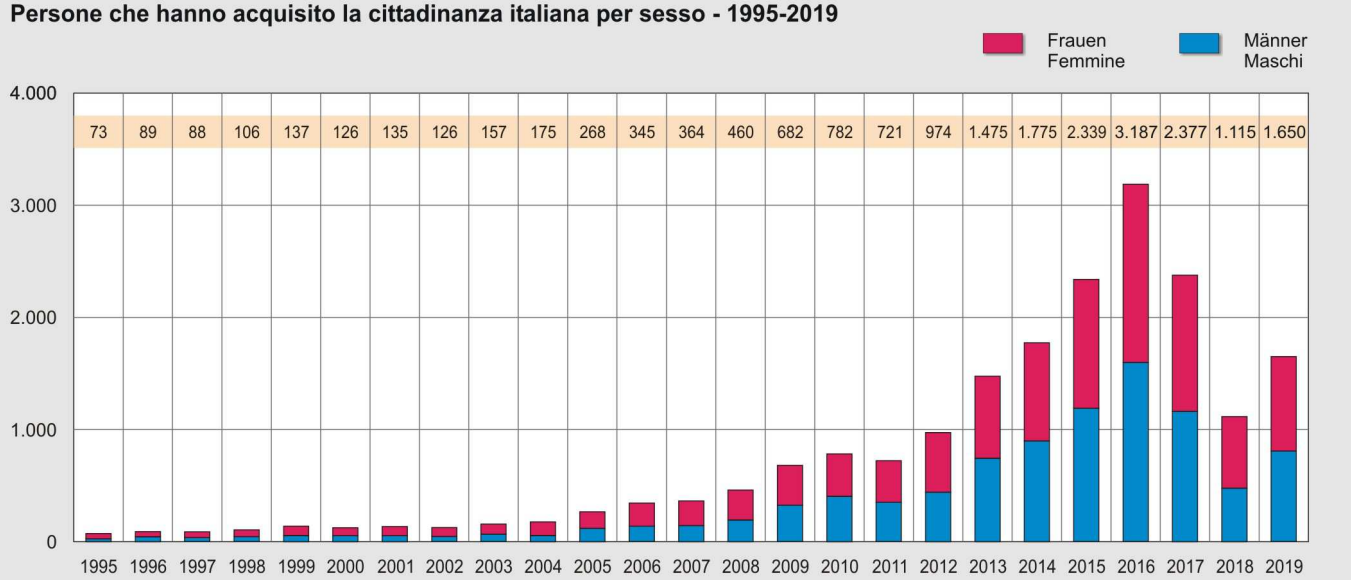
8.329 nuovi cittadini italiani nel periodo 2016-2019

Negli anni dal 2016 al 2019, 8.329 stranieri residenti in Alto Adige hanno ottenuto la cittadinanza italiana.

Graf. 1

Personen, die die italienische Staatsbürgerschaft erhalten haben, nach Geschlecht - 1995-2019

Persone che hanno acquisito la cittadinanza italiana per sesso - 1995-2019



Ein international angewandter Indikator zur Messung des Phänomens ist die **Einbürgerungsquote**: Sie bezieht die Zahl der in einem Jahr verliehenen Staatsbürgerschaften auf die Anzahl der zu Beginn desselben Jahres ansässigen Ausländer.

Il **tasso di naturalizzazione** è un indicatore internazionale per misurare il fenomeno. Rapporta il numero di cittadini che hanno acquisito la cittadinanza in un dato anno con il numero di stranieri residenti all'inizio di quell'anno.

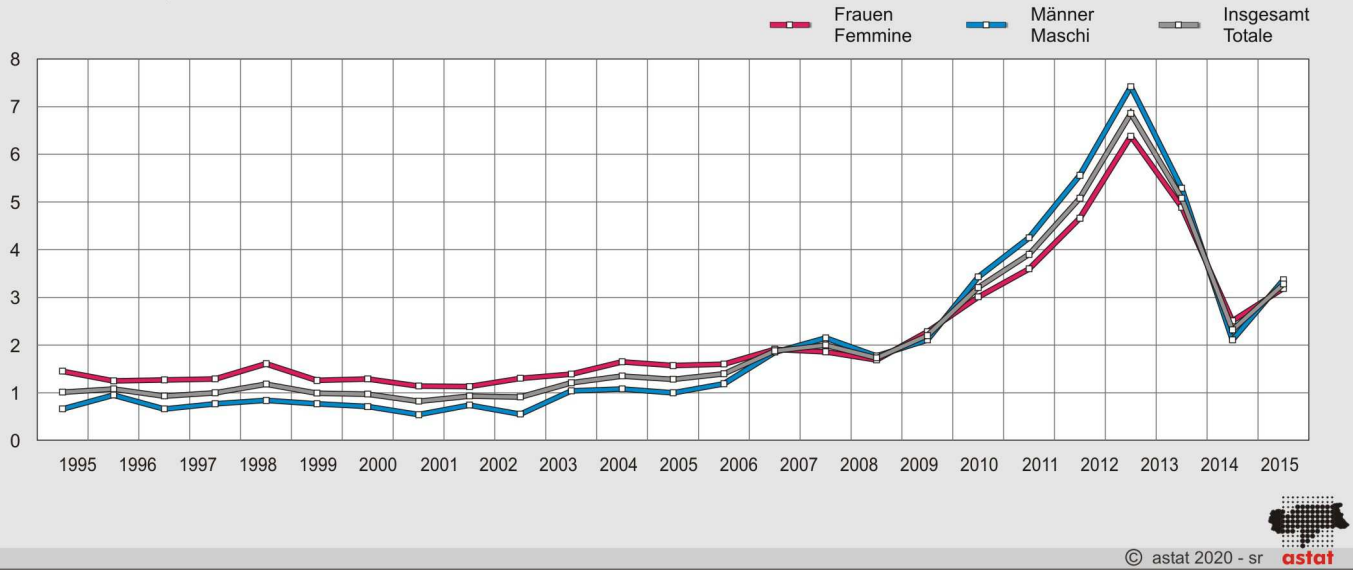
Graf. 2

Einbürgerungsquote nach Geschlecht - 1995-2019

Einbürgerungen pro 100 ansässige Ausländer

Tasso di naturalizzazione per sesso - 1995-2019

Naturalizzazioni per 100 stranieri residenti



Von 1995 bis 2004 verlief die Einbürgerungsquote weitgehend konstant: Pro Jahr erhielt etwa einer von 100 Ausländern die italienische Staatsbürgerschaft. Ab 2005 begann die Einbürgerungsquote dann zuerst leicht, ab 2011 stärker anzusteigen. Der Grund dafür liegt hauptsächlich darin, dass 2005 rund zehn Jahre

Dal 1995 al 2004 il tasso di naturalizzazione è rimasto pressoché costante: ogni anno circa uno straniero ogni cento ha ottenuto la cittadinanza italiana. Il tasso di naturalizzazione è iniziato lentamente ad aumentare dal 2005, per poi crescere repentinamente dal 2011. Il motivo principale è che dal 2005 sono passati

seit dem eigentlichen Beginn der Einwanderung vergangen waren, d.h. genau jene Zeitspanne, nach der beispielsweise Nicht-EU-Bürger überhaupt erst den Antrag zum Erwerb der italienischen Staatsbürgerschaft stellen können.

2016 erreichte die Einbürgerungsquote ihren höchsten Wert (3.187) und sank in den beiden darauffolgenden Jahren wieder ab: 2017 erhielten 2.377 in Südtirol ansässige Ausländer die italienische Staatsbürgerschaft, 2018 waren es 1.115. 2019 stieg diese Anzahl wieder auf 1.650.

Ein interessanter Aspekt ist der hohe Anteil sehr junger Menschen, die die italienische Staatsbürgerschaft erhalten: zwischen 2016 und 2019 machten die Minderjährigen stets fast 40% der Eingebürgerten aus.

circa dieci anni dall'inizio effettivo dell'immigrazione, che è esattamente il periodo di tempo dopo il quale, per esempio, i cittadini non comunitari possono fare richiesta di cittadinanza italiana.

Nel 2016 il valore raggiunge il suo massimo (3.187), nel 2017 scende a 2.377 e nel 2018 a 1.115. Nel 2019 sale di nuovo: sono 1.650 gli stranieri residenti in Alto Adige che hanno ottenuto la cittadinanza italiana.

Un aspetto interessante è l'elevata quota di giovanissimi che prendono la cittadinanza italiana: tra il 2016 e il 2019 i minorenni hanno sempre rappresentato quasi il 40% delle acquisizioni.

Daten Melderegister (2016-2019)

Zum Zeitpunkt des Erhalts der italienischen Staatsbürgerschaft waren fast 40% minderjährig

Vergleicht man die Altersstruktur der neuen italienischen Staatsbürger mit jener der ansässigen Ausländer, wird deutlich, dass die Minderjährigen im Vergleich zu den anderen Altersklassen überdurchschnittlich stark vertreten sind: Die 0- bis 17-Jährigen stellen 20,3% der gesamten ausländischen Bevölkerung, machen aber 37,5% der neuen italienischen Staatsbürger aus. Der Grund dafür liegt in der Tatsache, dass ein Jugendlicher automatisch die italienische Staatsbürgerschaft erhält, sobald ein (zusammenlebender) Elternteil diese erwirbt.

Dati dei registri anagrafici (2016-2019)

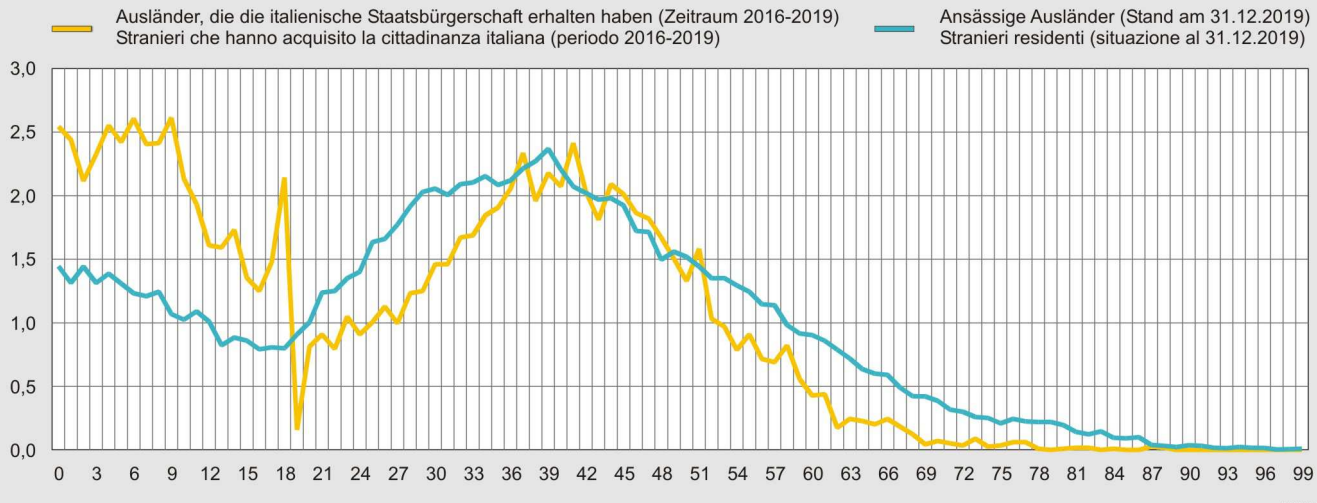
Al momento dell'ottenimento della cittadinanza italiana quasi il 40% era minorenne

Il confronto della struttura per età dei nuovi cittadini italiani con quella dei residenti stranieri mostra chiaramente che rispetto ad altri gruppi di età i minorenni sono numericamente al di sopra della media. I giovani da 0 a 17 anni infatti rappresentano il 20,3% della popolazione straniera complessiva, ma costituiscono il 37,5% dei nuovi cittadini italiani. La ragione di ciò sta nel fatto che ad un giovane viene concessa automaticamente la cittadinanza italiana, non appena uno dei genitori (convivente) la acquisisce.

Graf. 3

Personen, die die italienische Staatsbürgerschaft erhalten haben, nach Alter - 2016-2019

Persone che hanno acquisito la cittadinanza italiana, per età - 2016-2019



© astat 2020 - sr

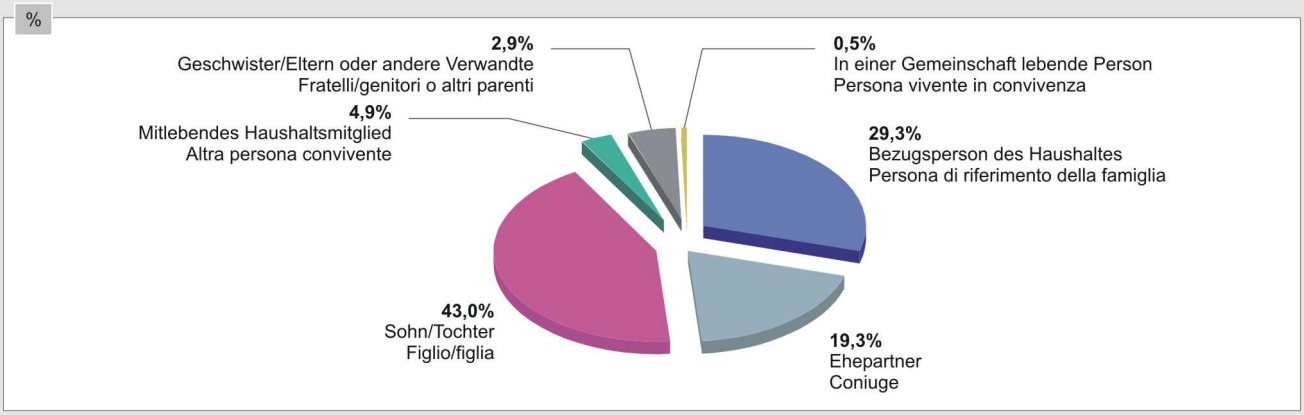
Dies spiegelt sich auch in der Analyse nach Stellung im Haushalt wider: In 43,0% der Fälle ist es ein direkter Nachkomme (Sohn/Tochter), in 29,3% der Fälle die Bezugsperson des Haushalts selbst und in 19,3% der Fälle der Ehepartner, der die Staatsbürgerschaft erhält.

Ciò si riflette anche nell'analisi della posizione all'interno della famiglia: nel 43,0% dei casi è un figlio/una figlia, nel 29,3% dei casi la persona di riferimento della famiglia e nel 19,3% dei casi il coniuge/la coniuge, che ottiene la cittadinanza.

Graf. 4

Personen, die die italienische Staatsbürgerschaft erhalten haben, nach Stellung im Haushalt - 2016-2019
Prozentuelle Verteilung

Persone che hanno acquisito la cittadinanza italiana, per posizione all'interno della famiglia - 2016-2019
Composizione percentuale



© astat 2020 - sr astat

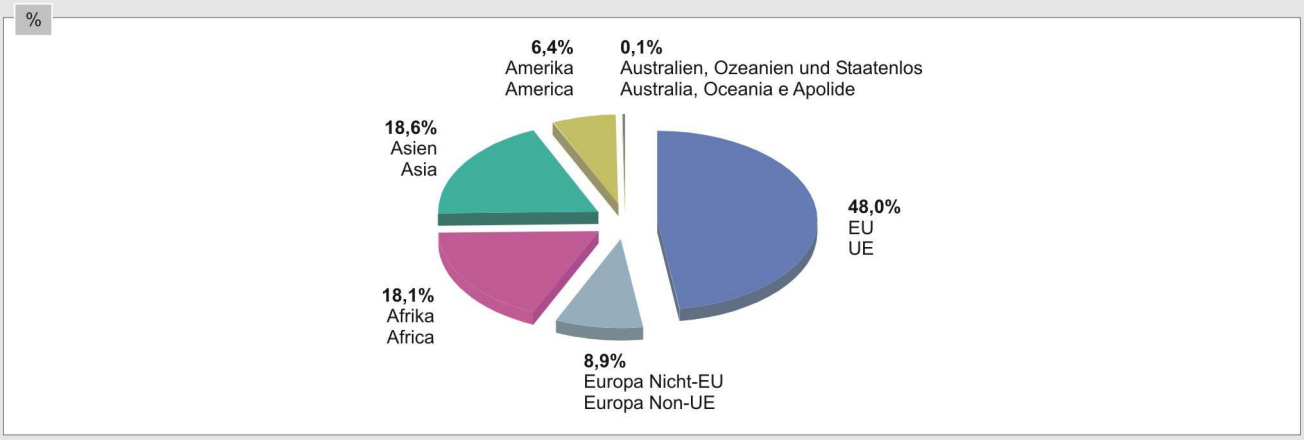
Der Großteil der Eingebürgerten stammt aus Europa: Insgesamt waren mehr als die Hälfte (56,9%) der Eingebürgerten vorher Bürger eines europäischen Staates (48,0% eines EU-Staates, 8,9% eines Nicht-EU-Staates). 18,6% stammen aus einem asiatischen

La maggior parte delle persone naturalizzate proviene dall'Europa: in totale, più della metà (56,9%) delle persone naturalizzate erano in precedenza cittadini di uno stato europeo (48,0% di uno stato UE, 8,9% di uno stato non-UE). Il 18,6% proviene da un paese

Graf. 5

Personen, die die italienische Staatsbürgerschaft erhalten haben, nach vorheriger Staatsbürgerschaft - 2016-2019
Prozentuelle Verteilung

Persone che hanno acquisito la cittadinanza italiana, per cittadinanza precedente - 2016-2019
Composizione percentuale



© astat 2020 - sr astat

Land, etwa gleich viele (18,1%) aus einem afrikanischen und 6,4% vom amerikanischen Kontinent.

Analysiert man die derzeitige Staatsbürgerschaft von in Südtirol ansässigen Personen, die aber im Ausland geboren wurden, so wird deutlich, dass besonders einige Kategorien verstärkt um die italienische Staatsbürgerschaft ansuchen: Es sind v.a. in Asien, europäischen Nicht-EU-Ländern und in Afrika Geborene, unter denen der Anteil von Personen mit italienischer Staatsbürgerschaft in den zehn Jahren zwischen 2009 und 2019 deutlich angestiegen ist.

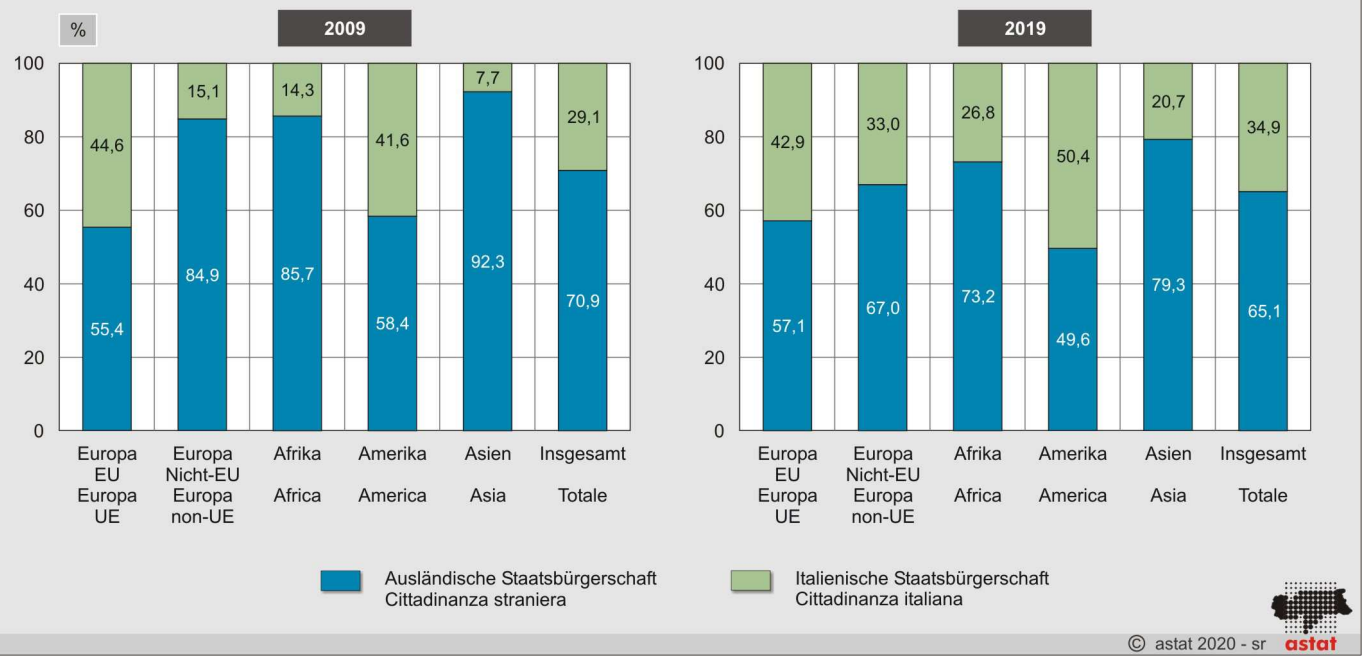
asiatico, circa la stessa percentuale (18,1%) da uno africano e il 6,4% dal continente americano.

Dall'analisi dell'attuale cittadinanza delle persone residenti in Alto Adige ma nate all'estero emerge che alcune categorie in particolare richiedono la cittadinanza italiana: sono soprattutto i nati in Asia, in paesi europei non appartenenti all'UE e in Africa, tra cui la quota di coloro che hanno acquisito la cittadinanza italiana è aumentata significativamente nel decennio 2009-2019.

Graf. 6

Im Ausland geborene Wohnbevölkerung nach Staatsbürgerschaft und Geburtsort - 2009 und 2019
Prozentuelle Verteilung

Popolazione residente nata all'estero per cittadinanza e luogo di nascita - 2009 e 2019
Composizione percentuale



Daten Innenministerium (2015-2018)

Rund 80% erwerben die Staatsbürgerschaft durch Ansässigkeit

Der Antrag zum Erwerb der italienischen Staatsbürgerschaft muss an das Innenministerium gestellt werden. Im Zeitraum 2015-2018 beantragten und erhielten insgesamt 5.618 Ausländer die italienische Staatsbürgerschaft; davon 4.443 (79,1%) aufgrund der Ansässigkeit, 1.175 (20,9%) aufgrund von Eheschließung. Die hier vorgestellten Daten betreffen den Erwerb der Staatsbürgerschaft mittels Antrags an das Innenministerium und betreffen nur volljährige Antragsteller: Der automatische Erwerb von Seiten eventuell vorhandener Kinder dieser Antragsteller ist hier nicht enthalten, was die Abweichungen zu den anderen Auswertungen erklärt.

Dati del Ministero degli Interni (2015-2018)

Quasi l'80% ottiene la cittadinanza per residenza

La richiesta di cittadinanza italiana deve essere presentata al Ministero degli Interni. Nel periodo 2015-2018 in totale 5.618 stranieri hanno fatto domanda e ottenuto la cittadinanza italiana; di questi, 4.443 (79,1%) per residenza, 1.175 (20,9%) per matrimonio. I dati qui presentati si riferiscono alle acquisizioni di cittadinanza a seguito di richiesta al Ministero degli Interni e riguardano esclusivamente persone maggiorenni: l'acquisizione automatica da parte di eventuali figli del richiedente non è inclusa e ciò spiega le differenze con le altre analisi.

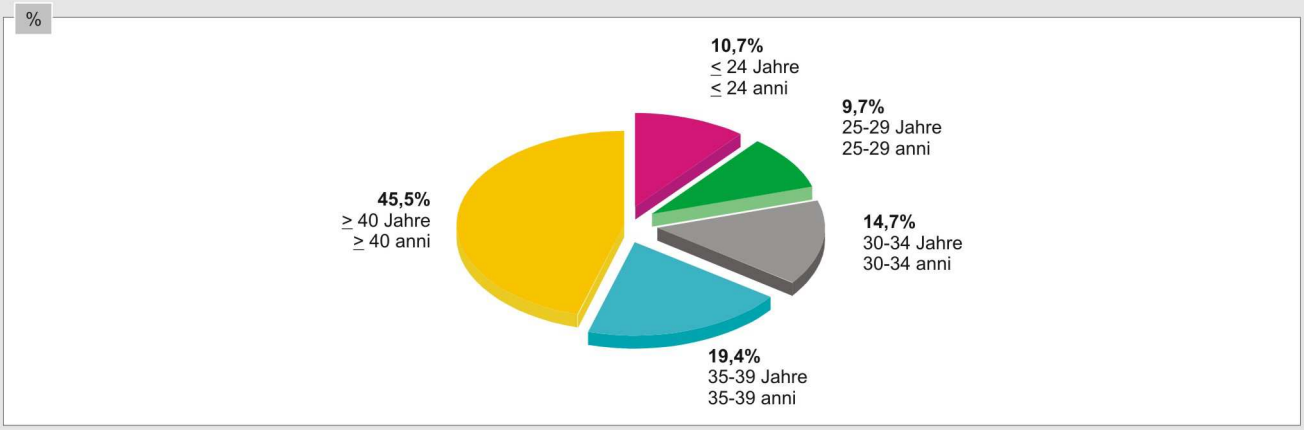
In der Regel gilt: Je länger sich Ausländer in einem Land aufhalten, desto größer ist auch die Wahrscheinlichkeit, dass sie ihren Wohnsitzwechsel als dauerhaft betrachten und sich um die Staatsangehörigkeit des Aufenthaltslandes bemühen. Dementsprechend ist fast die Hälfte der Antragsteller bereits 40 Jahre alt oder älter.

Normalmente più a lungo uno straniero risiede in un paese, maggiore è la probabilità che il suo cambiamento di residenza sia durevole e che richieda la nazionalità del paese ospitante. Di conseguenza, quasi la metà dei candidati ha già 40 anni o più di età.

Graf. 7

Einbürgerungen nach Altersklasse des (volljährigen) Antragstellers - 2015-2018
Prozentuelle Verteilung

Naturalizzazioni per classe di età del richiedente (maggiorenne) - 2015-2018
Composizione percentuale



© astat 2020 - sr

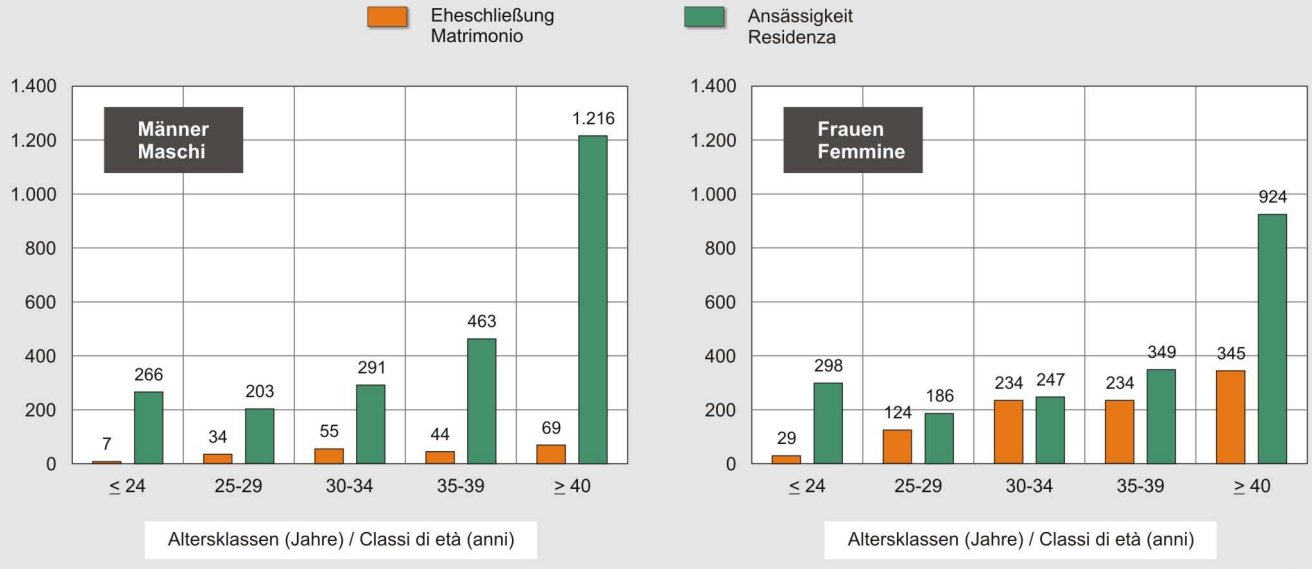
Männer aller Altersstufen stellen den Antrag zum Erwerb der Staatsbürgerschaft hauptsächlich aufgrund der Ansässigkeit. Auch bei Frauen ist dies zwar in

Uomini di tutte le età presentano la richiesta di acquisizione della cittadinanza soprattutto per residenza. Sebbene questo sia anche il motivo principale per le

Graf. 8

Einbürgerungen nach Grund und Altersklasse sowie Geschlecht des Antragstellers - 2015-2018

Naturalizzazioni per motivo e per classe di età e sesso del richiedente - 2015-2018



© astat 2020 - sr

allen Altersklassen der Hauptgrund, die Anträge aufgrund von Eheschließung sind aber deutlich häufiger als unter Männern.

Allgemein erwerben vier von fünf Antragstellern die italienische Staatsbürgerschaft aufgrund von Ansässigkeit, nur einer von fünf aufgrund von Eheschließung. Lediglich amerikanische Staatsbürger beantragen die Einbürgerung häufiger als andere Nationen aufgrund von Eheschließung.

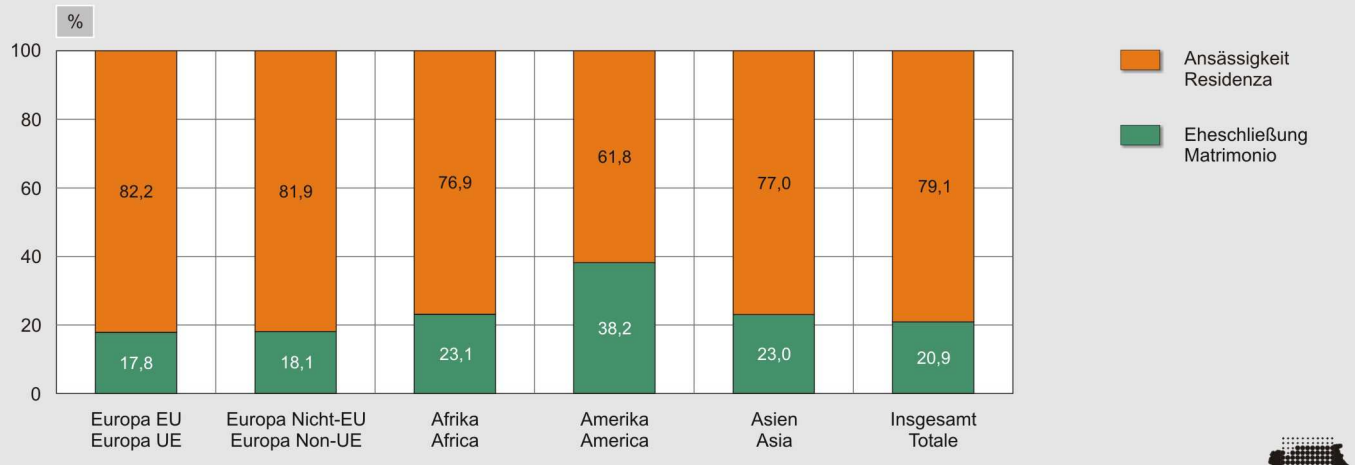
donne in tutte le fasce d'età, le richieste per matrimonio sono molto più frequenti rispetto agli uomini.

Quattro candidati su cinque acquisiscono la cittadinanza italiana in base alla residenza e solo uno su cinque in base al matrimonio. Solamente i cittadini americani acquisiscono la cittadinanza italiana più spesso di altre nazioni in seguito a matrimonio.

Graf. 9

Einbürgerungen nach Art des Erwerbs der Staatsbürgerschaft und Herkunftsgebiet - 2015-2018
Prozentuelle Verteilung

Naturalizzazioni per motivo della naturalizzazione e area di provenienza - 2015-2018
Composizione percentuale



© astat 2020 - sr

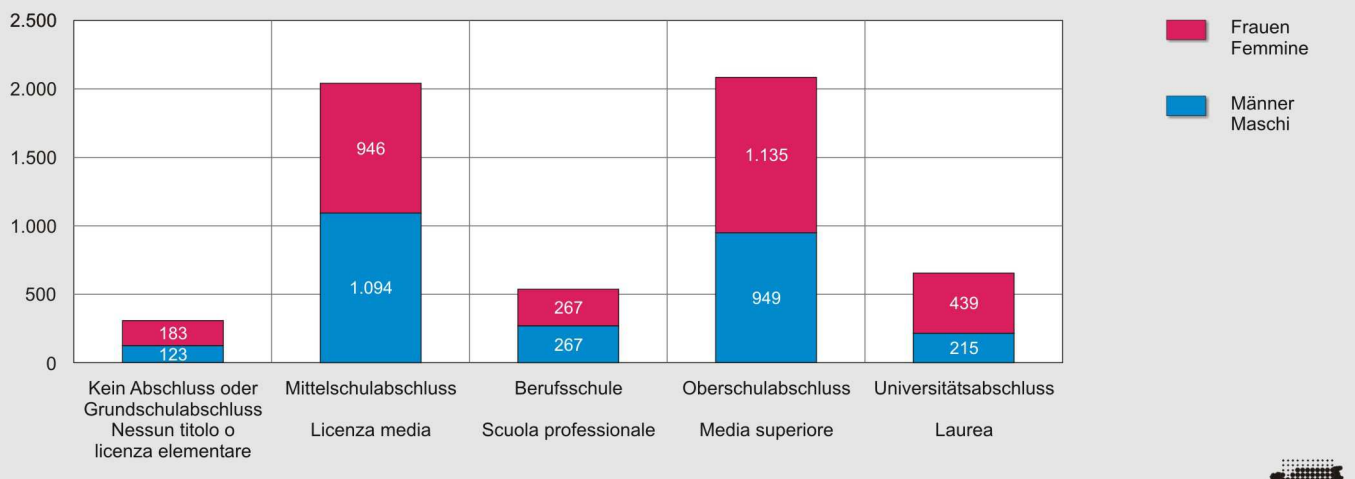
Mehr als ein Drittel der Antragsteller ist im Besitz eines Oberschulabschlusses (37,1%), ein weiteres Drittel besitzt einen Mittelschulabschluss (36,3%). 11,6% können zum Zeitpunkt der Antragstellung einen Universitätsabschluss vorweisen.

Circa un terzo dei richiedenti è in possesso di un diploma di scuola superiore (37,1%), un altro terzo ha un diploma di scuola media (36,3%). L'11,6% al momento della domanda può vantare un diploma di laurea.

Graf. 10

Antragssteller nach Studientitel und Geschlecht - 2015-2018

Richiedenti per titolo di studio e sesso - 2015-2018



© astat 2020 - sr

Ein Blick auf Europa (2014-2018) und die Regionen Italiens (2018)

Hinsichtlich der Zahl der Einbürgerungen des Zeitraumes 2014-2018 bestehen erhebliche Unterschiede zwischen den 28 EU-Staaten: Großbritannien, Deutschland, Italien und Frankreich sind seit jeher begehrte Einwanderungsländer, eine geringe Zahl von Einbürgerungen verzeichnen hingegen die Staaten der EU-Osterweiterung.

Uno sguardo verso l'Europa (2014-2018) e le regioni italiane (2018)

Per quanto riguarda il numero di naturalizzazioni per il periodo 2014-2018, vi sono notevoli differenze tra i 28 stati dell'UE: Gran Bretagna, Germania, Italia e Francia sono da sempre paesi d'immigrazione ricercati, mentre i paesi dell'allargamento dell'UE ad Est presentano un basso numero di naturalizzazioni.

Tab. 1

Erwerb der Staatsbürgerschaft in den Staaten der EU(28) - 2014-2018

Acquisizioni della cittadinanza nei paesi dell'UE(28) - 2014-2018

STAAT	2014	2015	2016	2017	2018	STATO
Belgien	18.726	27.071	31.935	37.399	36.200	Belgio
Bulgarien	(a) 900	1.275	1.626	914	997	Bulgaria
Dänemark	4.747	11.745	15.028	7.272	2.836	Danimarca
Deutschland	110.610	110.128	112.843	115.421	(a) 116.750	Germania
Estland	1.614	898	(b) 1.779	880	766	Estonia
Finnland	8.260	7.921	9.375	12.219	9.211	Finlandia
Frankreich	105.613	113.608	119.152	114.274	110.014	Francia
Griechenland	20.913	13.933	33.210	34.305	27.857	Grecia
Irland	21.104	13.565	10.038	8.195	8.223	Irlanda
Italien	129.887	178.035	201.591	146.605	112.523	Italia
Kroatien	686	1.196	3.973	688	853	Croazia
Lettland	2.141	1.897	1.957	1.794	1.683	Lettonia
Litauen	183	183	176	187	130	Lituania
Luxemburg	3.206	3.195	3.315	4.980	6.950	Lussemburgo
Malta	314	646	1.495	1.973	1.044	Malta
Niederlande	32.675	27.877	28.534	27.663	27.852	Paesi Bassi
Österreich	7.570	8.144	8.530	9.125	9.355	Austria
Polen	4.073	(a) 3.974	3.684	4.233	(a) (c) 5.115	Polonia
Portugal	21.124	20.396	25.104	18.022	21.333	Portogallo
Rumänien	(c) 1.674	(c) 2.074	(c) 4.527	(c) 6.804	(c) 6.264	Romania
Schweden	43.510	49.044	61.294	68.898	63.818	Svezia
Slowakei	234	309	484	645	721	Slovacchia
Slowenien	(b) 1.057	1.255	1.297	1.563	1.978	Slovenia
Spanien	205.880	114.351	150.944	66.498	90.774	Spagna
Tschechische Republik	5.059	2.619	4.561	3.480	2.317	Repubblica Ceca
Ungarn	8.745	4.048	4.315	2.787	3.508	Ungheria
Vereinigtes Königreich	125.605	118.000	149.372	123.106	157.004	Regno Unito
Zypern	1.633	2.353	3.127	3.737	3.198	Cipro

(a) = vorläufig / dato provvisorio

(b) = Zeitreihenbruch / interruzione della serie storica

(c) = geschätzt / dato stimato

Quelle: EUROSTAT

Fonte: EUROSTAT

Die fünf Nationen, deren Bürger 2018 am häufigsten die Staatsbürgerschaft eines EU(27)-Gastlandes erwarben, waren Marokko, Albanien, die Türkei, Brasilien und Rumänien.

Le cinque nazioni i cui cittadini hanno acquisito più spesso la cittadinanza di un paese dell'UE(27) nel 2018 sono il Marocco, l'Albania, la Turchia, il Brasile e la Romania.

Tab. 2

Größte Gruppen, die die Staatsbürgerschaft eines EU(27)-Landes erwarben - 2018

I più grandi gruppi che hanno acquisito la cittadinanza di un paese membro dell'UE(27) - 2018

Herkunftsstaat der Bürger, die die Staatsbürgerschaft eines EU(27)-Landes erworben haben Stato di origine dei cittadini che hanno acquisito la cittadinanza di un paese dell'UE(27)	Insgesamt Totale	Mitgliedsstaat, in dem die meisten Staatsangehörigkeiten erteilt wurden Stato membro in cui è stata concessa la maggioranza delle cittadinanze	%	Mitgliedsstaat, in dem die zweitmeisten Staatsangehörigkeiten erteilt wurden Stato membro in cui è stata concessa la seconda maggior parte delle cittadinanze	%	Mitgliedsstaat, in dem die drittmeisten Staatsangehörigkeiten erteilt wurden Stato membro in cui è stata concessa la terza maggior parte delle cittadinanze	%
Marokko / Marocco	67.200	Spanien / Spagna	37,7	Italien / Italia	23,1	Frankreich / Francia	22,9
Albanien / Albania	47.400	Griechenland / Grecia	51,0	Italien / Italia	46,0	Belgien / Belgio	0,8
Türkei / Turchia	28.400	Deutschland / Germania	58,8	Frankreich / Francia	18,0	Niederlande / Paesi Bassi	9,5
Brasilien / Brasile	23.100	Italien / Italia	46,1	Portugal / Portogallo	29,9	Spanien / Spagna	9,3
Rumänien / Romania	21.500	Italien / Italia	30,4	Deutschland / Germania	20,2	Belgien / Belgio	10,3
Algerien / Algeria	18.400	Frankreich / Francia	80,9	Spanien / Spagna	79,0	Italien / Italia	4,3
Vereinigtes Königreich / Regno Unito	16.200	Deutschland / Germania	38,6	Frankreich / Francia	20,2	Schweden / Svezia	8,3
Syrien / Siria	16.000	Schweden / Svezia	66,5	Deutschland / Germania	18,0	Frankreich / Francia	4,0
Russland / Russia	15.800	Deutschland / Germania	31,3	Frankreich / Francia	12,8	Finnland / Finlandia	11,2
Ukraine / Ucraina	15.400	Deutschland / Germania	20,8	Polen / Polonia	18,2	Italien / Italia	15,8

Quelle: EUROSTAT

Fonte: EUROSTAT

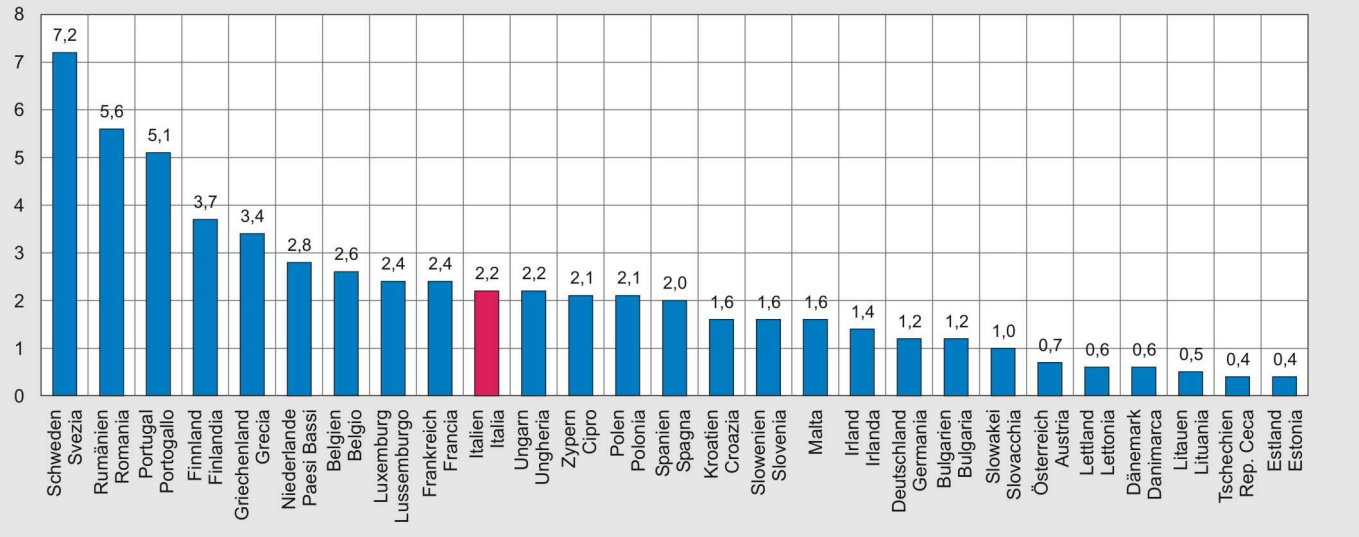
Gemessen an der Einbürgerungsquote, d.h. der Zahl der Einbürgerungen pro 100 ansässige Ausländer, liegt Italien mit 2,2 im oberen Mittelfeld. Auf den ersten Plätzen rangieren Schweden (7,2), Rumänien (5,6) und Portugal (5,1).

In riferimento al tasso di naturalizzazione, cioè dal numero di naturalizzazioni per 100 stranieri residenti, l'Italia si trova nella fascia medio-alta con 2,2. Ai primi posti ci sono la Svezia (7,2), la Romania (5,6) e il Portogallo (5,1).

Graf. 11

Einbürgerungsquoten in den EU(27)-Mitgliedsstaaten - 2018

Tasso di naturalizzazione nei paesi UE(27) - 2018



Quelle / Fonte: EUROSTAT

© astat 2020 - sr

Etwa 84% derjenigen, die 2018 die Staatsbürgerschaft eines EU-27-Mitgliedstaates erwarben, waren zuvor Bürger eines Nicht-EU-Landes. Diese neuen EU-27-Bürger stammen hauptsächlich aus Afrika

Circa l'84% di coloro che hanno acquisito nel 2018 la cittadinanza di uno Stato membro dell'UE-27, in precedenza erano cittadini di un paese non-UE. Questi nuovi cittadini provengono principalmente dall'Africa

(28% der insgesamt erworbenen Staatsbürgerschaften), Europa (außerhalb der EU-27: 25%), Asien (16%) und Nord- und Südamerika (14%). Nur in Luxemburg und Ungarn wurde die Mehrheit der neuen Staatsbürgerschaften an Bürger eines anderen EU-Mitgliedstaates vergeben.

(28% del totale dei cittadini acquisiti), dall'Europa (al di fuori dell'UE-27: 25%), dall'Asia (16%) e dal Nord e Sud America (14%). Solo in Lussemburgo e in Ungheria la maggior parte delle nuove cittadinanze sono state concesse ai cittadini di un altro stato membro dell'UE.

Tab. 3

Erwerb der Staatsbürgerschaft in den EU(27)-Mitgliedsstaaten - 2018

Acquisizioni della cittadinanza nei paesi UE(27) - 2018

	Insgesamt Totale	davon in % (*) di cui in % (*)		Erworbene Staatsbürgerschaften je: Cittadinanza acquisita per:		
		Staatsbürger eines anderen EU-Mitgliedsstaats cittadini di un altro paese UE	Nicht-EU-Bürger Cittadini non-UE	1.000 Personen Wohnbevölkerung 1.000 persone residenti	100 ansässige Ausländer 100 stranieri residenti	
Belgien	36.200	26,0	71,3	3,2	2,6	Belgio
Bulgarien	997	1,4	97,5	0,1	1,2	Bulgaria
Dänemark	2.836	29,2	67,5	0,5	0,6	Danimarca
Deutschland	116.750	25,4	73,1	1,4	1,2	Germania
Estland	766	1,4	98,6	0,6	0,4	Estonia
Finnland	9.211	13,6	83,7	1,7	3,7	Finlandia
Frankreich	110.014	7,8	90,2	1,6	2,4	Francia
Griechenland	27.857	2,6	97,3	2,6	3,4	Grecia
Irland	8.223	39,2	60,8	1,7	1,4	Irlanda
Italien	**112.523**	**7,8**	**92,2**	**1,9**	**2,2**	**Italia**
Kroatien	853	7,7	91,8	0,2	1,6	Croatia
Lettland	1.683	6,8	91,9	0,9	0,6	Lettonia
Litauen	130	0,8	80,8	0,0	0,5	Lituania
Luxemburg	6.950	60,1	39,8	11,5	2,4	Lussemburgo
Malta	1.044	20,8	79,2	2,2	1,6	Malta
Niederlande	27.852	7,4	79,5	1,6	2,8	Paesi Bassi
Österreich	9.355	20,8	78,6	1,1	0,7	Austria
Polen	5.115	4,0	95,8	0,1	2,1	Polonia
Portugal	21.333	3,2	96,3	2,1	5,1	Portogallo
Rumänien	6.264	0,3	95,0	0,3	5,6	Romania
Schweden	63.818	17,4	71,3	6,3	7,2	Svezia
Slowakei	721	34,3	65,6	0,1	1,0	Slovacchia
Slowenien	1.978	3,8	96,2	1,0	1,6	Slovenia
Spanien	90.774	2,7	97,3	1,9	2,0	Spagna
Tschechische Republik	2.317	22,3	77,1	0,2	0,4	Repubblica Ceca
Ungarn	3.508	71,6	27,8	0,4	2,2	Ungheria
Vereinigtes Königreich	*157.004*	*30,3*	*67,7*	*2,4*	*2,5*	*Regno Unito*
Zypern	3.198	20,3	78,8	3,7	2,1	Cipro

(*) Die Summe der Prozentwerte der Eu- und Nicht-EU-Bürger ergibt nicht genau 100% - die Differenz entfällt auf Personen, die staatenlos sind oder deren Staatsbürgerschaft unbekannt ist
Le percentuali dei cittadini UE e non-UE non si sommano esattamente a 100% - la differenza è da attribuire a persone che sono apolidi o la cui cittadinanza è sconosciuta

Quelle: EUROSTAT

Fonte: EUROSTAT

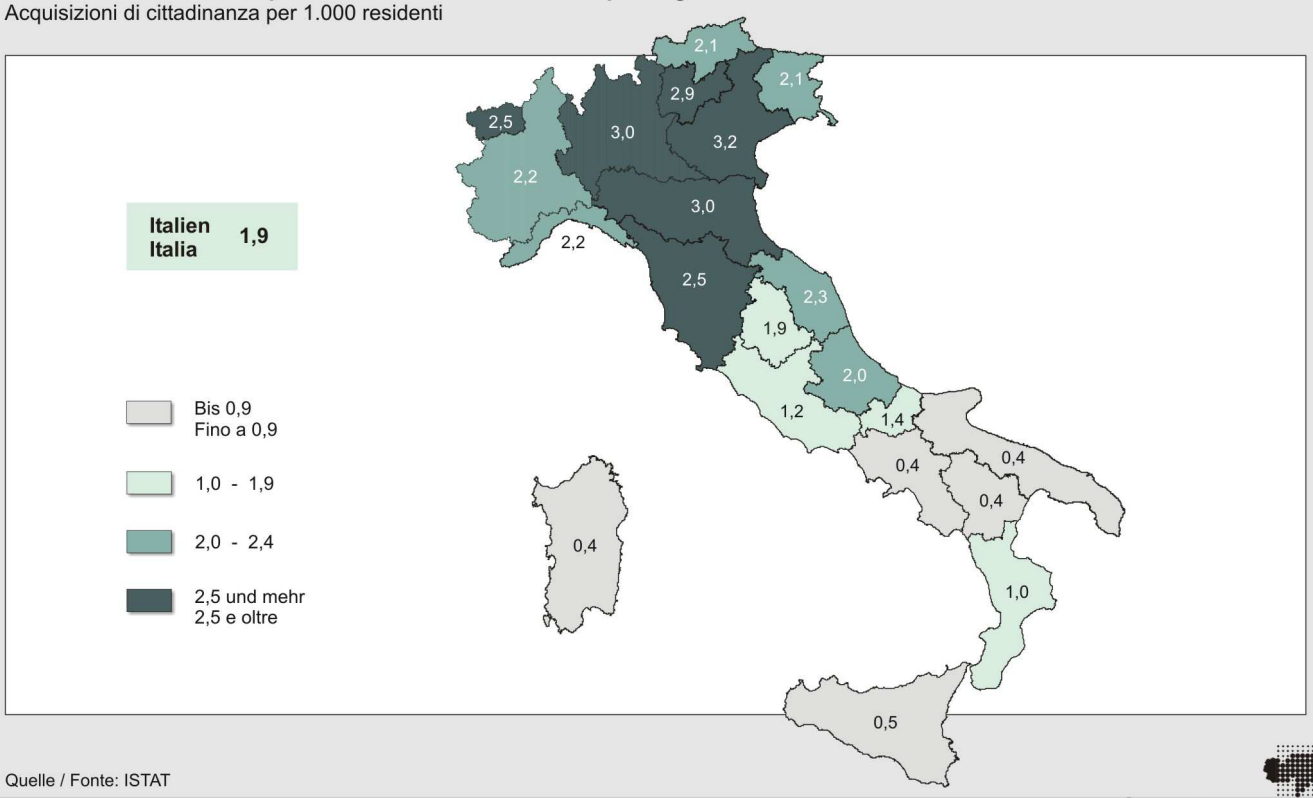
Im Vergleich mit den restlichen Regionen Italiens liegt Südtirol mit 2,1 verliehenen Staatsbürgerschaften pro 1.000 Ansässige auf dem zehnten Platz und damit im Mittelfeld. Vor allem in Nord- und Mittelitalien ist das Phänomen ausgeprägt, im Süden des Landes und auf den Inseln hingegen kaum.

Rispetto alle altre regioni d'Italia l'Alto Adige si trova al decimo posto con 2,1 cittadinanze acquisite per 1.000 persone residenti e quindi al centro del campo. Il fenomeno è pronunciato soprattutto in Italia settentrionale e centrale; nel sud e nelle isole ha scarsa rilevanza.

Graf. 12

Personen, welche die italienische Staatsbürgerschaft erworben haben, nach Region - 2018
Acquisizioni di cittadinanza per 1.000 residenti

Persone che hanno acquisito la cittadinanza italiana per regione - 2018
Acquisizioni di cittadinanza per 1.000 residenti



Quelle / Fonte: ISTAT

© astat 2020 - sr

Die fünf Nationen, deren Bürger 2018 am häufigsten die Staatsbürgerschaft Italiens erwarben, waren Albanien, Marokko, Brasilien, Rumänien und Indien.

Le cinque nazioni i cui cittadini hanno acquisito la cittadinanza italiana più spesso nel 2018 sono l'Albania, il Marocco, il Brasile, la Romania e l'India.

Rechtliche Grundlagen für den Erwerb der italienischen Staatsbürgerschaft

Die italienische Staatsbürgerschaft beruht auf dem Grundsatz des „ius sanguinis" („Recht des Blutes", auch als Blutsrecht bezeichnet), wonach Kinder eines italienischen Vaters oder einer italienischen Mutter automatisch italienische Staatsbürger sind. Ausländische Staatsbürger können die italienische Staatsbürgerschaft jedoch auch erwerben, wenn sie bestimmte Voraussetzungen erfüllen. Der Erwerb der Staatsbürgerschaft wird durch Gesetz vom 5. Februar 1992, Nr. 91, geregelt. Weitere Bestimmungen sind im D.P.R. vom 12. Oktober 1993, Nr. 572, und im D.P.R. vom 18. April 1994, Nr. 362, enthalten.

Die italienische Staatsbürgerschaft kann folgendermaßen erworben werden:

a) AUTOMATISCH

- durch **Abstammung** (ius sanguinis): Ist einer der beiden Elternteile italienischer Staatsbürger, so erwirbt das Kind ebenfalls die Staatsangehörigkeit;

Requisiti giuridici per l'acquisizione della cittadinanza italiana

La cittadinanza italiana è basata principalmente sullo "ius sanguinis" ("diritto del sangue"), in base al quale un bambino figlio di padre italiano o madre italiana è automaticamente cittadino italiano. Tuttavia, anche i cittadini stranieri possono acquisire la cittadinanza, se soddisfano determinati requisiti. L'acquisizione della cittadinanza è regolata dalla legge del 5 febbraio 1992 n. 91; altre disposizioni sono incluse nel D.P.R. del 12 ottobre 1993 n. 572, e nel D.P.R. del 18 aprile 1994 n. 362.

La cittadinanza italiana può essere ottenuta nei seguenti modi:

a) ATTRIBUZIONE AUTOMATICA

- **a titolo originario per nascita** (ius sanguinis): se uno dei genitori è cittadino italiano, il bambino acquisisce la cittadinanza;

- durch **Geburt**, wenn das Kind in Italien geboren wird und beide Eltern unbekannt oder staatenlos sind oder wenn das in Italien geborene Kind aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen des Staates, dem die Eltern angehören, nicht deren Staatsbürgerschaft erhält (z.B. Kuba);
- bei **Adoption** (eines Minderjährigen) durch einen italienischen Staatsbürger;
- **Minderjährige** erhalten automatisch die italienische Staatsbürgerschaft, wenn einer der beiden ausländischen Elternteile die italienische Staatsbürgerschaft erhalten hat und mit ihm zusammenlebt;

b) DURCH GESETZLICHE GEWÄHRUNG

- innerhalb eines Jahres nach Erreichen der Volljährigkeit, sofern die ausländische Person in Italien geboren wurde und ununterbrochen hier ansässig war;

c) AUF ANTRAG („Einbürgerungen“)

- durch **Eheschließung**. Um Scheinehen zu verhindern, gilt hier die Voraussetzung, dass der ausländische Partner bereits seit zwei Jahren in Italien ansässig und nicht straffällig geworden ist (oder falls das Paar im Ausland ansässig ist, dass die Ehe bereits seit drei Jahren besteht). Hat das Paar Kinder, so sind diese Fristen um die Hälfte verkürzt. Ausländische Frauen, welche vor dem 27.04.1983 einen italienischen Staatsbürger ehelichten, erwarben automatisch die italienische Staatsbürgerschaft;
- aufgrund der **Ansässigkeit**. EU-Bürger benötigen hierfür einen vierjährigen rechtmäßigen Aufenthalt, Nicht-EU-Bürger einen zehnjährigen. Für Staatenlose oder Flüchtlinge gilt die Auflage eines fünfjährigen rechtmäßigen Aufenthaltes;
- falls die **Vorfahren** eines ausländischen Staatsbürgers (Mutter oder Vater oder ein Vorfahre in direkter Linie bis zum 2. Verwandtschaftsgrad) italienische Staatsbürger waren und die Person seit mindestens drei Jahren in Italien ansässig ist;
- falls die ausländische Person in Italien geboren wurde und seit mindestens drei Jahren in Italien ansässig ist;
- falls ein **volljähriger Ausländer** von einem italienischen Staatsbürger **adoptiert** wird und nach der Adoption mindestens fünf Jahre in Italien ansässig ist;
- falls ein Ausländer für mindestens fünf Jahre dem italienischen Staat gedient hat (auch im Ausland).

Daneben kann der italienische Staatspräsident, auf Antrag des Innenministers und nach Anhörung des Staatsrates, auch eine Staatsbürgerschaft verleihen, wenn diese Voraussetzungen nicht gegeben sind.

- per **nascita**, se si nasce in territorio italiano da entrambi i genitori ignoti o apolidi o se i genitori del nato in Italia appartengono a Stati la cui legislazione non prevede la trasmissione della cittadinanza al figlio nato all’estero (ad esempio Cuba);
- in caso di **adozione** (di un minorenne) da parte di un cittadino italiano;
- **ai minorenni** è concessa automaticamente la cittadinanza italiana se uno dei due genitori stranieri ha ottenuto la cittadinanza italiana e convive con esso;

b) PER BENEFICIO DI LEGGE

- entro un anno dal raggiungimento della maggiore età, se lo straniero è nato in Italia e vi ha sempre mantenuto la residenza;

c) SU RICHIESTA ("naturalizzazioni")

- per **matrimonio**. Per evitare i falsi matrimoni, vige la condizione che il partner straniero debba risiedere in Italia da due anni ed essere incensurato (o se la coppia è residente all’estero, che il matrimonio sussista da tre anni). Se la coppia ha figli, questi tempi si riducono della metà. Le donne straniere, che hanno sposato un cittadino italiano prima del 27.04.1983, acquisivano automaticamente la cittadinanza italiana;
- per **residenza**. I cittadini dell’Unione europea devono risiedere legalmente da almeno quattro anni, i cittadini non comunitari da dieci anni, gli apolidi o rifugiati da cinque anni;
- se il padre o la madre o uno degli **ascendenti** in linea retta di secondo grado erano cittadini italiani e la persona risiede in Italia da almeno 3 anni;
- se uno straniero, nato in Italia, vi risiede da almeno 3 anni;
- se uno **straniero maggiorenne viene adottato** da un cittadino italiano e risiede in Italia da almeno 5 anni dopo l’adozione;
- se uno straniero ha lavorato per almeno cinque anni per lo Stato italiano (anche all’estero).

Inoltre, la cittadinanza italiana può essere concessa con decreto del Presidente della Repubblica, sentito il Consiglio di Stato, su proposta del Ministro dell’Interno, anche se queste condizioni non sussistono.

Eine mehrfache Staatsbürgerschaft bei der Einbürgerung wird seit 1992 hingenommen.

Lo stato italiano dal 1992 accetta la doppia cittadinanza.

Definitionen

Ausländer: Hierzu zählen alle Personen, welche nicht die italienische Staatsbürgerschaft besitzen. Auch Staatenlose zählen dazu.

Staatsbürgerschaft: Rechtsbeziehung, die eine Person einem bestimmten Staat zuordnet. Mit der Staatsangehörigkeit sind Rechte und Pflichten verbunden.

Einbürgerung: Unter Einbürgerung (auch: Naturalisation) versteht man den Erwerb einer Staatsbürgerschaft durch einen Exekutivakt der zuständigen Behörde, auf Antrag des Bewerbers und bei Vorhandensein bestimmter Voraussetzungen (z.B. langjährige Ansässigkeit auf dem Staatsgebiet, keine Vorstrafen, usw.), bei Eheschließung oder bei besonderen Verdiensten.

Einbürgerungsquote: Die Einbürgerungsquote ist das Verhältnis zwischen der Zahl der Personen, welche während eines Kalenderjahres die Staatsbürgerschaft eines Landes erworben haben, und der Zahl der zu Jahresbeginn im selben Land ansässigen Ausländer, multipliziert mit 100.

Definizioni

Stranieri: tutte le persone che non hanno la cittadinanza italiana. Anche gli apolidi sono considerati stranieri.

Cittadinanza: rapporto giuridico che regola l'appartenenza di una persona ad un particolare paese. A questa sono collegati i diritti e i doveri dei cittadini.

Naturalizzazione: La naturalizzazione è l'acquisizione della cittadinanza da parte di uno straniero su richiesta, a seguito di un atto della pubblica autorità, subordinatamente alla sussistenza di determinati requisiti (tra cui, ad esempio, la residenza per un lungo periodo di tempo sul territorio nazionale, l'assenza di precedenti penali, ecc.), per matrimonio, o per meriti particolari.

Tasso di naturalizzazione: Il tasso di naturalizzazione indica il rapporto (moltiplicato per 100) tra il numero di persone, che in un dato anno hanno ottenuto la cittadinanza di un certo paese ed il numero di stranieri residenti in quel paese all'inizio di quell'anno.

Hinweis für die Redaktion:
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Irene Ausserbrunner (Tel. 0471 41 84 35)
E-Mail: Irene.Ausserbrunner@provinz.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:
Per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi a
Irene Ausserbrunner (tel. 0471 41 84 35)
E-Mail: Irene.Ausserbrunner@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).